

BE STILL AND KNOW THAT I AM GOD

力を捨てよ、知れ わたしは神





ICOC – Manila, マニラ

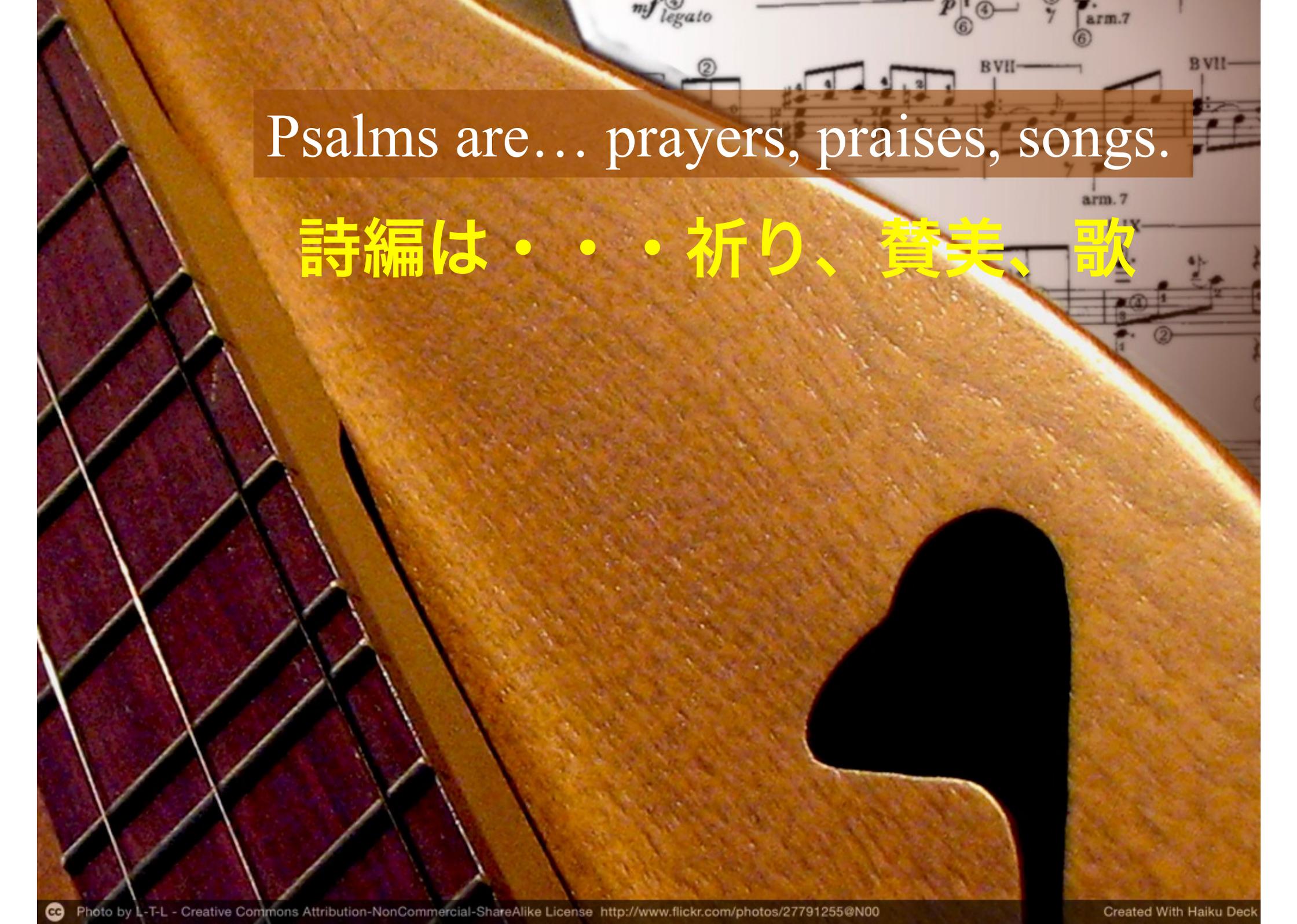
Metro Manila Christian Church

メトロ・マニラ クリスチャン教会

BE STILL AND KNOW THAT I AM GOD

力を捨てよ、知れ わたしは神





Psalms are... prayers, praises, songs.

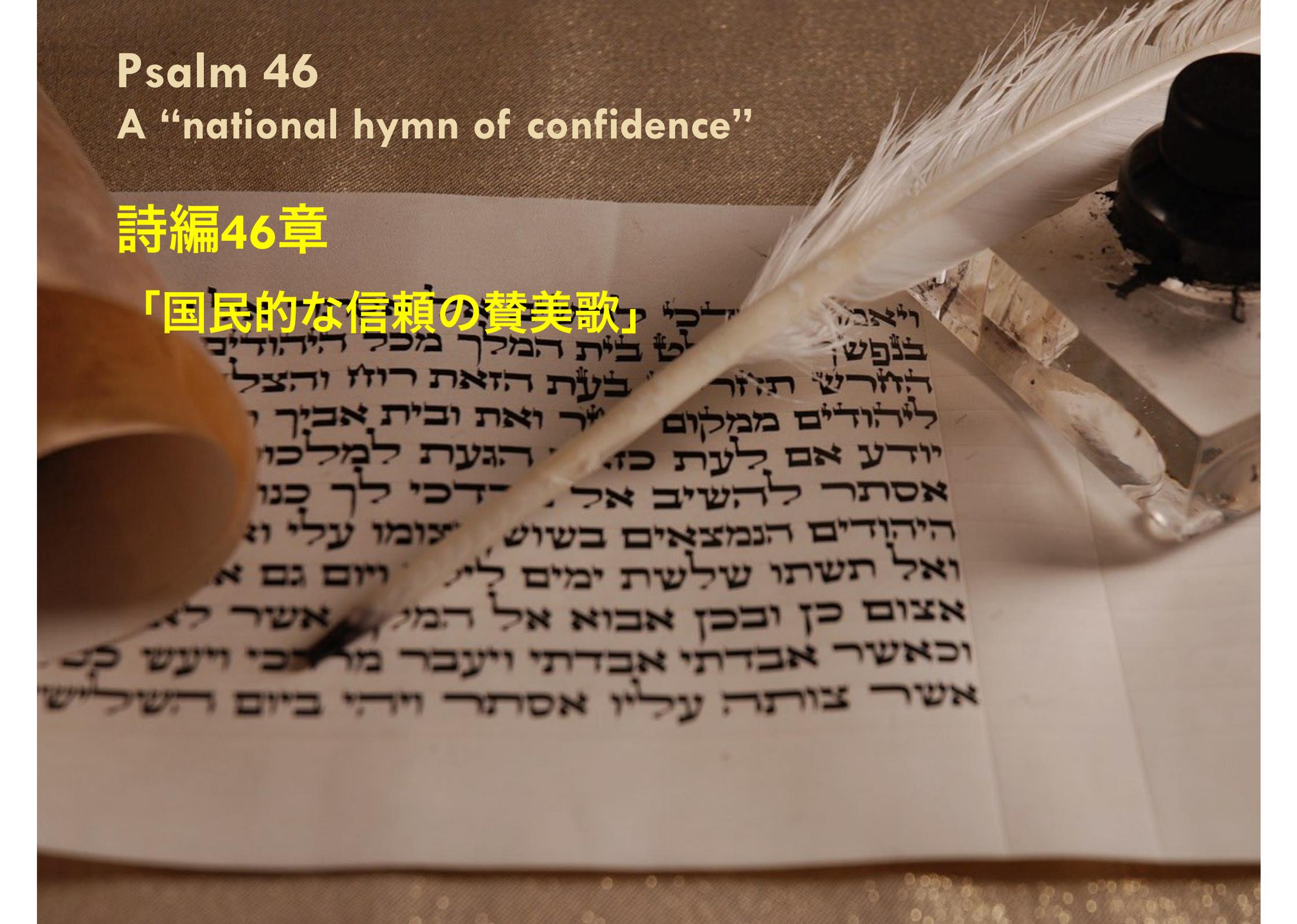
詩編は・・・祈り、賛美、歌

Psalm 46

A “national hymn of confidence”

詩編46章

「国民的な信頼の賛美歌」

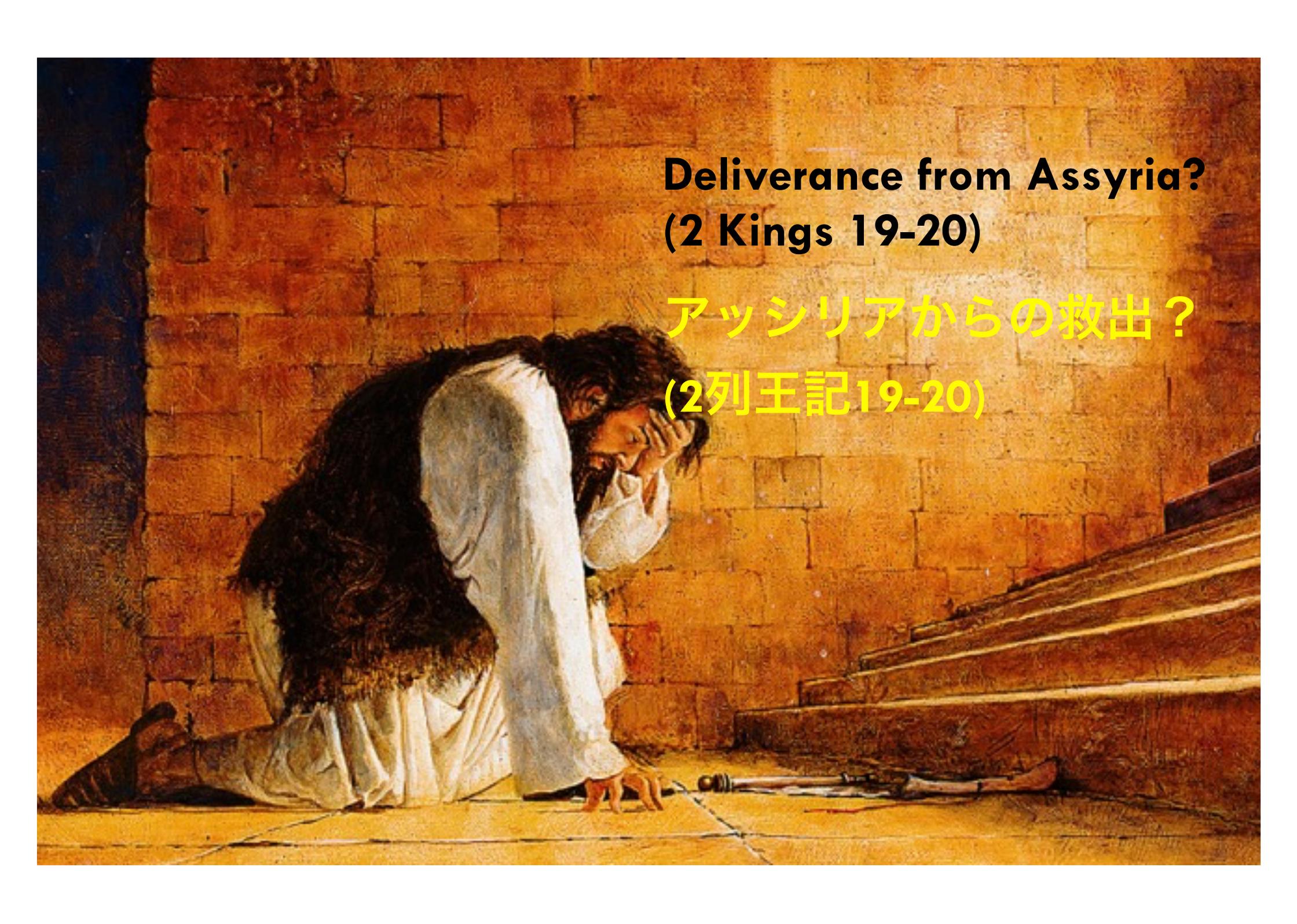


וְלֹא אֲבִי
בְּנֶפֶשׁ
הַחַיִּים תִּלְוֶה
לְיִהוּדִים מִמְּלֹכֹת
יָדַע אִם לָעֵת כִּזְבוּ
אֲסַתֵּר לְהִשְׁיב אֵל
הַיְהוּדִים הַנִּמְצָאִים בְּשׁוֹט
וְאֵל תִּשְׁתּוּ שְׁלֹשֶׁת יָמִים לִי
אֲצוּם כֵּן וּבִכֵּן אֲבוֹא אֵל הַמִּצֵּד
וְכַאֲשֶׁר אֲבַדְתִּי אֲבַדְתִּי וַיַּעֲבֵר מִרְכֵּבִי וַיַּעַשׂ כִּסֵּי
אֲשֶׁר צִוִּיתָה עָלָיו אֲסַתֵּר וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי

**Deliverance at Sea?
(Exodus 14)**

海での救出？
(出エジプト14章)





**Deliverance from Assyria?
(2 Kings 19-20)**

**アッシリアからの救出?
(2列王記19-20)**



Jerusalem Festival (cf. Psalm 48)

エルサレムでのお祭り
(参照：詩編48章)





GOD: EVER-PRESENT HELP

Ps 46:1-7

神：必ずいて、助けてくださる

詩編46:2-8（新共同）



GOD: ENDER OF WARS
Ps 46:8-9

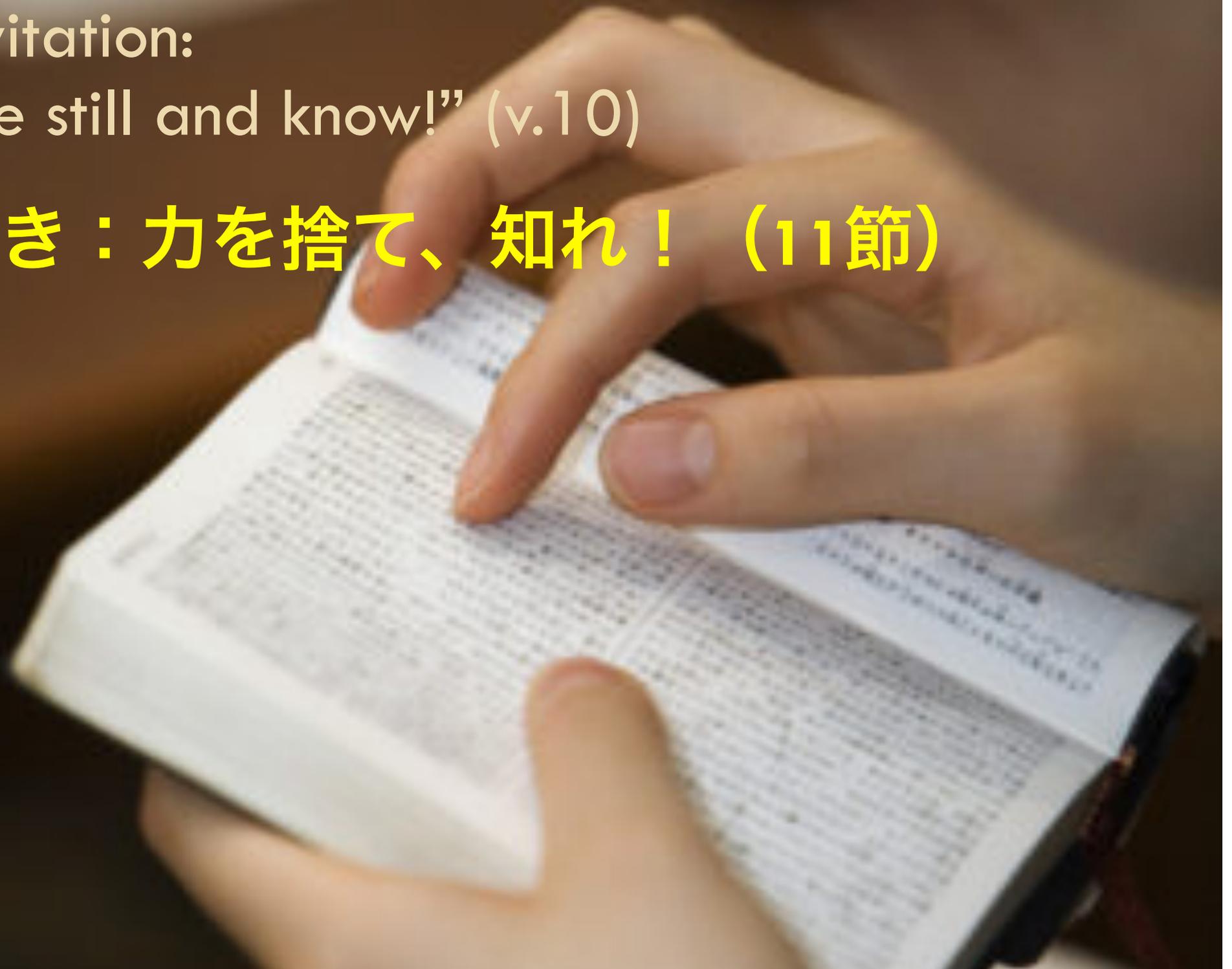
神：戦争を終わらせる

詩編46:9-10

Invitation:

“Be still and know!” (v.10)

招き：力を捨て、知れ！（11節）





忙しい

busy



Will you make God your strength?
神様を自分の力にしますか？

Will you let God give you peace?
神様に平安を与えてもらいますか？

Will you let others know God's peace?
他の人に神様の平安を知らせますか？



Daddy “Ric” Monje

お父さん

「リック」モンヘ









Roy and Gina Soriano

ロイとジーナ・ソリアーノ



BE STILL AND KNOW THAT I AM GOD

力を捨てよ、知れ わたしは神

